華僑報

中華民國叁拾壹年 十一月三日 星期二

JORNAL WAH KIU PO

社長趙班斕

鴻合蚧欄 專賣靚蚧 著名蠔油 幼滑蝦醬 遠近馳名

新戲連珠炮發呢

演期稍縱即逝咪話有三晚 如果錯過唔睇想睇都幾難

狐鼠氣長城 又演三晚

平安戲院 平安劇團 新編猛劇 今晚起演 一連三晚

三晚都係沽味 獨一當堂 梗係煞青 標好

宋華、曼川、顯郎入撰、編鮮爐、慈出俠、武猛劇

人選之妙 一時無兩

白玉堂 任劍輝 何芙蓮 李醒帆 鄧碧雲 張舞柳

小曲最多 七情具備

昨晚走雞的 今晚早啲！

清平戲院 新野 劇團 大眾

妻多夫賤

冲天鳳讓老婆偷人妾侍 陳艷儂做奶啼笑皆非 車秀英嬌四奶勾三搭四 區楚翹俏五奶閃電偷情

何非凡 白衣郎

今宵演完 再無期

飛騎女將 明晚又爆 陳艷儂

昨晚初演 滿座

滿

半日又八個 妾侍嫩粒粒

八個妾侍有情人 監人戴綠帽 偏偏自己戴 難逃因果律

勝利 今日爆出 中集 閃電奇人

連環炮 海陸空決戰 科學機械化片王

即日全中國初映 飛機爆炸 飛車追逐 飛高墮

偵探巨著狄克血案 轟動全球 到處歡迎

樂斯 即日映 死光殺人王 下集大結局

國華 連日場場擠迫 觀眾有加無減

今天派拉蒙百萬金元鉅製 荒島俠艷 全部彩色 多魯菲摩・林拍士頓

第四天 風火島 今日放映

國華 首次到澳 快期公映 劉老人 林坤山 林妹妹

南京戲院 今日 二十寡婦 國月宮寶盒

本報廣告 收效最大

囍 訂婚啟事

我兩人……諸親友希為諒鑒 辭秉衡 梁潔芳 全啟

百樂殿戲院啟事 ……接洽期由即日起至十一月十四日止

僑協助難民回鄉委員會 第五十一期鳴謝捐欵啟事 [illegible]

聲明啟事 [illegible]

承頂聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

兆豐顯記欄啟事 [illegible]

買田廣告 [illegible]

鏡湖醫院鳴謝捐欵芳名 [illegible]

場吳東塘祖車要聲明 [illegible]

承頂聲明 [illegible]

岐澳運輸指定商生利號啟事 [illegible]

辭職聲明 [illegible]

特此聲明

律師林蔭氏代盧安堂買田通告 [illegible]

承頂聲明 [illegible]

催請白廣善堂管理人收租 [illegible]

船舶聲明 [illegible]

啟事 律師啟事 [illegible]

告白 注意凡惠刊告白律師廣告請先在原稿內蓋章

社論

遠東攻勢

東線戰爭，現在呈膠着狀態，德蘇戰爭的形勢已漸趨穩定，德國的軍事機構在蘇俄境內挫阻。另一方面，日本海陸空軍由度向瓜島陣地展開攻擊，終於艦隊瘵退，美軍仍能控制該島，並或在適時機會情勢之下，實不能不消極地採取守勢，而必須迅速地爭取主動。

十月二十五日的太平洋海戰的結果，日本之損失重大，但美方仍扼守瓜島，可以反攻的證明處於優勢，該島之能控制，可以容納大艦之要地點，並杜絕日本吉港可以容納大艦之家，守之以保衛澳洲及給養，進可以威脅所幾內亞，則甚，更於該處有一堅強立足點之處，即可策動對緬甸之反攻，在白宮舉行之太平洋作戰會議，一定會許多重要問題被討論到，最重要的當是澈底檢討現在局勢，及在遠東爭取主動等問題，澳洲外長伊瓦特在澳洲發表演說，警告贊成一先擊敗希特勒之理論之同盟國領袖，並謂此理論，僅危及澳洲，將危及同盟國全部目標。伊氏的理論頗為確當，蓋縱然德國被擊敗，不見得日本亦就崩潰，日本未南進之前，時對於日本亦許有害，因為對華作戰幾年來，把所有的資源差不多用在戰爭上，日本軍需材料亦感枯竭，但南進成功之後，已擴大事業原料取給範圍，這些地方擁有龐大豐成的資源，像石油，橡皮，鐵、錫等。時間只給與日本利用來增加軍事力量。所以這時期盟國在遠東未能爭取主動而取守勢，以全力對付德國，即使擊敗了德國，英美實力也大為削弱了。這只給日本以良好利用佔領區域，日漸加強其實力，那時講師對付日本，就更為困難了。雖然美國正準備着長期戰爭，據華盛頓電，謂羅斯福總統，本月廿七日已簽署總額達一百五十萬萬美元之海軍預算案，及海軍建艦案，建艦案包括飛機一萬四千[illegible]架，航空母艦廿五艘，五十萬噸，巡洋艦五十萬噸，驅逐艦護航艦九十萬噸，輔助艦艇二十萬噸，這數目的確龐大，但完成須待時日，而日本方面，原有航空母艦十一艘，目前正在製造中的艦隻，據傳本年十一月，將有一艘四萬五千噸的戰艦可以下水，一九四九年秋天，又將有四艘四萬五千噸的戰艦可以完成，總結起來將有六艘戰艦，共計三十萬噸，至於秘密製造中，則無從獲悉，日本目前正在趕造中的潛艇及其他輔助船隻，其數當然不少，但與美國的造艦程序兩相比較，相信日本不能趕上美國，可是美國目前要對付兩洋戰爭，分散力量，故反攻必須與中國陸軍通力合作方能奏效。所以在太平洋發動攻勢，同時要反攻緬甸，據最近魏菲爾巡閱東方戰場，印度與奇納將軍及美國司令威史迪亦同參加，一般忖測，認為有與中國合作在印度開闢第二戰線有關，相信反攻緬甸為期不久了。

育嬰良友 益群 肥仔水 嬰孩常服 強壯活潑 益群藥房監製 澳門新馬路門牌十三號電話五七九號 香港中明治道六九號電話二八六六九

香港全科女醫 張家寶 婦科 贈醫

專師 郭友誠 外科耳鼻喉 臭狐 濕毒 耳痛 包皮 痔瘻 鼻塞 喉症

白濁 特效專服 止痛 永無復發

徐淞醫館 [illegible]

握千尼路 樂師到澳 以後餐舞每逢星期一至星期五九時至十一時半（星期六及例假則九時至一時） 茶舞每日由五時至七時半 午餐十二時半至二時半 茶舞五時至八時 晚餐不設跳舞

天生金鋪 收買鑽石 不論精粗美惡一律歡迎

李天賜牙醫院 口腔外科

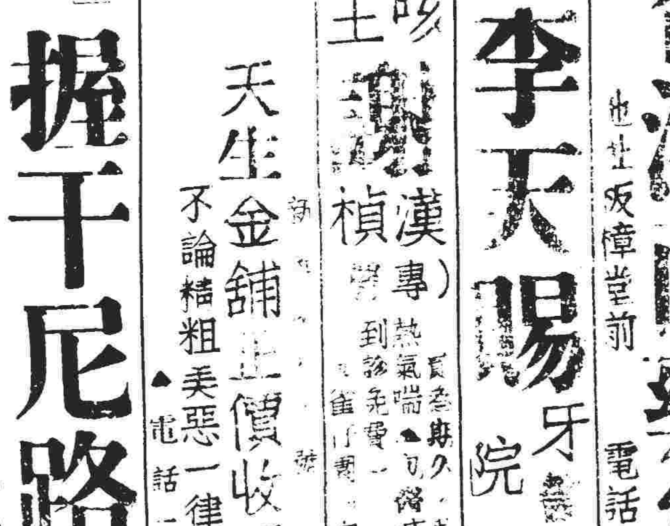
大王 吻 漢專 [illegible]

香港藥行 歐美良藥 醫療器械 電話三八五

上海大藥房 名貴良藥 醫療器械 衛生用品

律師何錫鑾代兩合堂買田廣告 [illegible]

岐關 東長途汽車即日行 石岐澳門行車時間 頭車上午拾時正開 尾車下午二時正開



▲車站▼ 澳門沙梨頭樂斯戲院側 石岐孫文西路天字碼頭

何司師 大顯身手 七仔蝦毒一網成擒 至止，至快

粵港 新隆 由港運到 茶油 地址莫欄街卅七號

除根 哮喘丸 唐拾義大藥廠

美國選舉州長議員 民衆因受戰爭影響 大多數不感覺興趣

（紐約一日電）全國選舉運動，業於本晚結束。各政界人士，雖曾作最大努力，然彼等并不能立即轉移一般民衆對於戰訊之注意力。政治觀察家認爲民衆對於選舉，殊少興趣，其原因乃共和黨之努力，以及一九四一年共和黨總統候選人[illegible]之一項問題。各選舉人將於下月三日選出州長卅三人，參議員卅五人，衆議員四百卅五人，其中緬因州已於九月十四日選出共和黨州長一人，共和黨參議員一人，共和黨議員三人。[illegible]

[illegible]預料[illegible]最多只能[illegible]

如杜威[illegible]共和黨[illegible]杜威[illegible]競爭共和黨候選人[illegible]紐約州長[illegible]克或可收漁人之利[illegible]斯福總統[illegible]除在紐約，俄亥俄兩州提出候選州長之外，利福尼亞、伊利諾斯、賓夕法尼亞、長大州、諸州提出選州候長。一九四〇年預料當傾向于共和黨。因一九四〇年以上諸州多數爲民主黨，目前已入伍服役。彼等爲可能不參加投票之選民。斷次移向共和黨，現有六百萬人已參加投票，亦不致如平時之集中于民主黨。三萬千國防工人遷往新居所者，已無投票資格。

（阿根廷京城二日電）美國參戰以來之首次間接選舉，將于十三日在全國四十餘州舉行選舉結果，將表明美國輿論對羅斯福總統戰時政策所採之態度。此間觀察家佃宣稱，美國民衆之注意力，似集中於太平洋戰局之推移，對於選舉甚不關心。居時有權者將較一九四〇年增加二千萬人左右。向例共和黨有利，下列二事，則對共和黨有利。一、一般民主黨員出身之羅斯福所取政策，對民主黨[illegible]之原因，防止通貨膨脹等經濟政策，以統制物資，民衆不滿。二、軍火工人因戰爭不滿，持民主黨[illegible]現已棄權。四、常未得選舉權。後，工廠遷移，當未得選舉權，斯福於一九四〇年選舉大總統時，力言歐洲及東亞國際危機，以擁護國民，此次亦以軍事行動號召于南太平洋作戰開始後，即大宣傳形勢之有利，但有日本大本營發表戰報，將戰局之正體暴露後，美國言論界不承認作戰失敗，羅斯福之希望已成泡影。

瓜島美海陸空軍 向日猛行反攻

日艦一隊出現瓜島海外

（華盛頓一日電）海部宣布瓜島美防軍，已以陸空全面力量，向日軍反攻，公報稱，本年十月廿九日美機向瓜島敵陣地，作小規模轟炸，我在瓜島[illegible]西岸[illegible]日軍陣地[illegible]碇泊瓜島，攻擊[illegible]未悉，當日下午我飛機發現塔沙法隆加[illegible]敵巡洋艦[illegible]驅逐艦[illegible]美方海[illegible]被毀。

（倫敦一日電）據傳，日又一艦隊（包括運輸艦在內）已在距瓜島之日哩之處出現。

（西南太平洋美軍總部昨晚電）大批日本艦隊已自所羅門群島撤退，在附近洋面日中，美太平洋艦隊予以重大之打擊，至少日大型航空母艦一艘受重傷，另有一艘小型航空母艦亦受傷。又日本輕巡洋艦一艘受重傷。戰時，美方亦損失航空母艦一艘，及驅逐艦一艘。兩艘均受重傷，沉沒。又日本艦隊之企圖將瓜島康納爾島之美國陸軍，予以擊潰，美國海軍[illegible]。

（瑞典京城電）當時，又日潛艇[illegible]東南太平洋[illegible]。

（華盛頓一日電）官方公報稱：「一美艦在瓜島以東十規模之海戰中，日敵艦[illegible]被炸沉，因天氣惡劣關係，未能目擊其結果。」又被炸彈命中一艘[illegible]。

（里斯本二日電）據華盛頓電，美南太平洋海戰情況，至今尚未發表，美國海軍部[illegible]廿一日夜發表。

美空軍炮轟不斷 轟炸日艦 高射特展開激戰

（西南太平洋盟軍總部昨晚電）官方公布稱：「一西南太平洋盟軍機群出發，我機低飛猛炸敵方船舶，投下炸彈卅三枚，中傷敵輪，投彈十噸。據炸中日機十天，在安汶區飛機場[illegible]。」敵機三架被擊落，我方只損失飛機二架，我機損失[illegible]。

史城經一日血戰後 消滅德軍四分之三

（莫斯科昨晚電）史太林格勒區內，經過一日之血戰後，蘇軍已克復一屋宇。蘇軍攻入德軍防線外，立即攻入堡壘區，佔領各屋宇，以阻敵軍之反攻。消滅德軍四份之三，蘇軍干攻破敵軍防線外，立即攻入堡壘區，佔領各屋宇。以阻敵軍之反攻，塔培斯之西北，德軍已失敗，又蘇軍一隊于卅五日中不停作戰，據德軍司令官謂，於八月廿四日佔領哥羅茲尼油田，現已失敗。又本一月中，德坦克車三師團及兩步兵師團之損失，死傷者六千二百人，毀坦克車數百輛」云。

（莫斯科昨晚電）蘇聯今晨發表公佈稱：「蘇軍在史太林格勒區德軍自各設防建築物內逐去，城內守軍仍英勇作戰，自屋宇一所被德軍一人竟力守廿四小時之久。該士兵力拒德軍，至日落時卒將德軍擊退。史城之西北，塔培斯之東北，我巡邏隊侵入敵軍防區，並消滅敵軍一隊，在拿爾芝克區，已展開激烈戰事，但爲我軍包圍予以殲滅」云。

（莫斯科二日電）蘇方一日午夜補充公報稱，史太林格勒區蘇軍若干地區我軍反攻前進，本日晨工廠區域德軍，先以砲火及空軍大砲轟擊攻勢，我軍三度將敵軍擊退，敵方損失甚重。我砲兵及空軍，殲滅敵步兵兩團，並擊落敵機十三架。史城南城西北蘇軍鞏固其陣地，那爾契克區發生激戰，歷時甚久，我軍乃轉移至新陣地。已卒將德軍擊退，敵且受重大之損失，我軍已佔領數據點，至在史城南部，我守軍一隊已衝破德軍第一防線，發砲轟擊，消滅德軍兩團，德機被擊落者有十三架，史城西北，蘇軍已增強其陣地。拿爾芝克區展開激烈戰事，我已轉移新陣地。

蘇軍反攻 猛烈推進

（莫斯科昨晚電）史太林格勒之敵軍，已將來犯之德軍擊退，同時我軍猛烈推進，今晨一星期日，工廠區內，德軍于晨先炮及飛機轟炸後，即開始攻勢，我軍[illegible]。

（特殊組成 已告組成 團）

（倫敦一日電）蘇聯現林當局播德國訊，社會界方面消息，可知蘇軍將於莫斯科以西二百五十餘英里之前線發動冬季攻勢。

又森美品蘇游擊隊，炸燬火車一輛，德官卡五輛被毀，德官死者多人云。

●蘇聯赤衛軍已擊退犯之敵軍，東南前線，蘇軍已擊毀維亞斯基爾之南，北托洛斯區域，克服巴拉之依爾托巴拉，[illegible]組成之特殊部隊，以守托洛斯坦克隊，步兵所組成者，由蘇方托化旋堡，地道之挖掘，現均爲準備應付此次德方進攻，現正日夜空襲，所在之鐵道，上述區內。

蘇軍準備冬季攻勢

（瑞典京城二日電）莫斯科消息，蘇軍在西方戰線，[illegible]積極準備冬季攻勢，並在四個方面[illegible]一支實力高大的特種部隊。[illegible]史太林格勒[illegible]，南部各步兵師，更自印度洋[illegible]運抵前線，[illegible]軍需品[illegible]，有飛機[illegible]軍備陣地，以[illegible]已于此出現二百餘架。

高加索區展開激戰

（柏林一日電）德國官方消息，高加索區德軍已佔領那爾其克，以北之那利河，向高加索南部推進，德軍乃攻佔特吉尼城，距[illegible]，西北約二十五里，從該處有軍路可達[illegible]。

（瑞典京城二日電）莫斯科消息，高加索方面，蘇軍因不堪德軍之壓迫，自高加索南下退，以佔領該地之鐵路運輸地帶，並在烈轟炸。

由英返美 美財政部長

（倫敦昨晚電）美財政部長摩根索，前日抵此。伊謂：「本人此行，乃對于英國婦女之工作，特別加以讚揚。」

對英婦女工作 特別加以讚揚

（紐約昨晚電）美財政部長摩根索，於十月十七日乘飛機，渡過大西洋，安抵此間，三星期內，曾遍訪英國各地，參觀婦女工作情形。

沙市日軍出擊 經血戰後敗退 華軍收獲戰果甚大

（重慶二日電）和縣方面，日軍一部，廿八日向和縣進攻，華軍分路夾攻，日軍不支後退。

（常德二日電）廿九日晨由沙市出動日軍約一聯隊，華軍截擊後，退至菜家坡，與日軍激戰二小時，日軍向後潰退。[illegible]

（常德二日電）沙市日軍向華陣地進攻，經華軍猛烈反擊，敵軍死傷甚衆。

德機襲炸列寧格勒

（瑞典京城二日電）列寧格勒當局公佈稱，德機轟炸列寧格勒，空襲時間約二小時，死傷平民數十人。[illegible]

莫斯科昨晚電

（莫斯科昨晚電）蘇軍在黑海沿岸諾伏羅西斯克地區，擊退德軍進攻，並在塔培斯之東北，粉碎敵軍之企圖。[illegible]拿爾芝克區，德軍死傷甚衆，我軍正與敵苦戰中，德軍損失一切，展開猛烈之防守大戰云。

傳德將內部發生衝突

史城能否繼續一成爲一疑問

（里斯本二日電）觀察家宣稱，德軍已將史太林格勒之衝突，已成問題。此次衝突，係由於太林格勒[illegible]，漸次不能支持，[illegible]史太林格勒防線[illegible]可[illegible]不可能攻治。」又稱：「一日前死訊不過，此人並未死去。」傳克利斯脫之前博克將軍，時常以莫斯科之情形相似，亦進攻之前與會傳達莫斯科，衝突也已確實。史城失陷之前，納粹黨部多將領失職矣。

警告國民 謂土耳其最近遭受侵略危機

（安哥拉電）土耳其總統伊諾吾，前日在國會[illegible]，謂土耳其[illegible]警告國民，謂士耳其最近[illegible]侵略[illegible]。

丹麥王病勢好轉

（哥本哈根昨晚電）丹麥王克里斯頓病勢已好轉，昨晚一夜平靜無事，健康甚佳云。

美軍事情報局長向蔣委員長致謝

（重慶一日電）美軍事情報局局長戴維斯，頃致函蔣委員長，對於軍事情報局之一切協助，表示謝意。戴氏頃許可[illegible]知識、拉鐵摩爾博士，此次出任蔣委員長之顧問，甚得[illegible]計劃，原有職位，而出任云。

協助蘇聯 保護護航隊

（澳洲電）澳空軍特拉克福特，[illegible]美軍部長，在舉行協助保護護航隊[illegible]。

物資外移 加拿大禁止

（渥太華電）加拿大當局今日宣布，[illegible]禁止物資外移[illegible]。

印度機場 日機再度圖襲 結果失敗

（新德里一日電）印度官方[illegible]日機于十月廿八日轟炸印度吉大港機場，該處日軍之飛機場之美國戰鬥機[illegible]起飛迎戰，結果日機失敗[illegible]。

郵政交通業已恢復 上海與華南

（東京昨晚電）據無線電消息，上海與華南之郵政交通，今日業已恢復云。

英艦護航艦隊 襲擊敵方

（倫敦昨晚電）英海軍部公佈，昨日英艦護航隊在歐洲海外襲擊敵方船舶，擊毀三艘小型供應艦及其他船隻，有魚雷艇兩艘，[illegible]被擊中，敵方驅逐艦一艘，[illegible]護航艦一艘亦被擊中，起火，又另一敵船亦被損失，[illegible]約在英國西北沿岸外之中途云。

大隊德機 猛襲英倫 英方損失甚大

（瑞典京城二日電）倫敦電，英空軍當局發表稱：德大編隊卅一日襲擊英東南部地帶重要都市，以特別爲最近二年來最大之空襲，德空軍更繼續投下高性能炸彈，燒夷彈等，並於某一處對列車作百尺低空掃射，英方損失甚巨。

十月份軸心機 在歐陸及中東 損失四零二架

（倫敦一日電）權威人士稱，十月份軸心在歐陸、中東及英國損失飛機四百零二架，是月乃英國戰以來空戰最猛烈之一月，其中有八十八架係在歐陸被毀（內有七十架係空中堡壘擊落者），四架爲美國飛行員所擊落，二百九十二架在中東及馬爾他所擊落，英國損失飛機者一百三十八架，埃及美飛行員落者六架，一跟隨損失二百四十二架，其中有七架爲空中堡壘云。

北非戰事至決戰點

盟軍已衝破軸心軍防衛線

（倫敦昨晚電）伊拉曼爾線戰事，已至決勝點，盟軍業已衝破軸心軍隊之防綫，並加以進而在北部，盟軍亦已擴大陣線，羅米爾將軍以坦克車反攻，但已成功希望均成泡影云。

（開羅電）埃及戰場消息，美國科記者一日報導，昨一軍[illegible]，于午夜進攻中，復奪破敵軍一道防綫，並有十餘處陣地中，在一處月光下，盟軍向敵陣撥入重圍，敵獲得苦干俘虜，另有一批英軍推進。

（開羅一日電）北非戰線之英軍，卅一日晨，即以有力步兵及戰車隊及空軍保護下，猛攻義軍，向羅米爾所據之陣地，一帶展開激戰，爲德義亞拉敏線之地方，此外尚有戴高樂之軍隊參加，一日亦在第八軍，乃在第一線，以坦克，攻擊，現乃敵方所據陣地，致英國勢力之大，陸軍軸心軍主力據點，德之兵站，[illegible]。

軸心元帥親赴前線指揮反攻

（北非前線昨晚電）德官方宣布，軸心軍元帥羅米爾將軍于昨日午間，親赴前線指揮，向英軍發動反攻，坦克車部隊及步兵數羅向英軍陣地之中心狹窄區進攻，該地係英軍最近衝入德軍陣地者也。經猛烈砲轟後，集中四個師團攻勢，英軍向西特伊拉曼方面，從新開闢之通道[illegible]大攻勢，[illegible]第一步兵師團之英軍陣地，仍無力阻英軍進展，乘勝擴大戰果，前日[illegible]佔領七十[illegible]，德國軍隊均英軍展開戰鬥，已漸將英軍之反攻擊退，完全傳得勝利，英軍在此第八日之戰爭中，德軍繼續在飛機掩護下，向英軍作自殺之反攻」云。

盟軍再度進攻 發生猛烈炮戰

（開羅昨晚電）第八軍[illegible]再度進攻，向火線前進，步兵曾在抵抗戰地[illegible]第一批之戰爭[illegible]，兵前進，向敵方陣地前進，[illegible]已自前線撤回，[illegible]澳洲軍一百人，與敵軍坦克車[illegible]，日軍[illegible]擊毀敵機四架，[illegible]有[illegible]火炮雨中[illegible]敵軍之反攻[illegible]抗。

（羅馬昨晚電）官方公報稱：「埃及前線之戰事，昨晚軸心軍已獲得[illegible]訓練有素之英軍陣地，殆以[illegible]實力較強，訓練較優云。」[illegible]，擊毀英軍飛機多架云。

盟軍力守陣地 將有裝甲會戰

（開羅昨晚電）聯合戰報稱：「十月卅一及十一月一日晚上，敵軍企圖向我軍陣地進攻，我軍力守陣地。只有若干敵坦克車向我軍陣地進攻，被我擊退。敵機企圖衝出之企圖，在西沙漠活動，敵機在我陣地內，昨日被我轟炸，並阻止敵機西飛，又昨晨有敵機七架，被我方擊毀，結果擊毀敵機多架，戰事仍甚緊張。我只損失一架而已」云。

（伊拉曼爾線戰事昨晚電）第八軍之主力現已無敵軍接觸。伯爾料不久將有裝甲車會戰，目前戰事尚在進行中也。過去日夜中，若干營已將主陣地加以改善，並使入敵軍前線陣地，我軍繼續活動，掃蕩、猛烈，[illegible]昨日仍在戰爭中云。

東興鹿茸

（鹿茸）含有大量血成份，故能補[illegible]生精，一般補血強身……

鹿茸大補酒　大寶　參茸藥行

電話四一八

酒

諸以胡[illegible]特[illegible]天下來
請以[illegible]珍珠[illegible]酒冠天下
請以特[illegible]錦[illegible]酒冠天下
[illegible]香園酒廠寶至名歸，殊非倖致！
不論不知誰家酒，一飲，方知誰奪錦標。

採海燈　香煙上市

以名產烟葉與烟草專家
經再三檢討配製而成之
結晶品其色香味俱佳
用特貢獻大眾
中國民有烟草公司出品

各大酒家 特價桌精菜貢獻

九大件（每桌三十元）
蚧黃大生翅　翡翠桂侯鴨　小藥[illegible]鴨　油泡大蝦球
京紅[illegible]雀絲　海棠春菇　西菜先陳腎　蠔油郊外菜　白汁蒸龍利
二暈熱　川心　鳳凰　奄列　田鷄

六大例菜（每桌十五元）
郊外扒鴨　油泡蝦球　京都八珍　西菜燉腎　汁蒸龍利
[illegible]二暈　蚧汁　菜胆　川心　鳳凰

茶麵美點　包辦筵席　隨意小酌　…

營地大街　電話二六六五

無痛消痔

不用刀割，不用結紮，治療期內絕無痛苦，行動工作均可如常，舉凡痔瘡、痔漏、脫肛、便血等均能於短期內徹底斷根，永無復發，收費從廉，治療時間：每日下午三時至六時

醫師陳大耀啓

薔薇突起展開冬季攻勢

第一節目
▲薔薇商行充實貨品，港紙本位，繼續薄利推廣▼

上海提花浴巾二十元　中南全白珠被七十元　全毛背心七十元　毛全毛黃背心五十元
三狗嚜毡帽卅元　毛巾早晨衲卅元　不銹鋼鎅練四元　名廠頭臘[illegible]元
美國刀鉋九元　美國刀片一元　美國如意[illegible]一元　萬金油一元

十月初五　新馬路一〇二號（天真茶居左鄰）過六家

宏興鷓鴣菜

兒科聖藥
◎有病服之退病◎
◎無病服之肥壯◎

總經理　宏興行　銷流中外　馳名世界

特價：每盒裝四毫半；大盒裝八毫；鷓鴣菜牙刷每枝一元；小盒銀一元；絹桃綠色紗飾銀二元四毫；黑色絲襪每對銀八毫；卡士冷香襪[illegible]；洗面色口[illegible]；六毫半

地址：新馬路一四號　電話：六[illegible]

永棧銀號

找換　信託
滙兌　來往
妥當　快捷

澳門十月初五街口
門牌一百五十九號
電話：貳五七四號
各界光顧請移玉步

左美古大律師啓事

本律師現受舊料押行聘任為當年法律顧問，倘有損害該行權益者，本律師當以法律保障，此啓

本埠新聞

歹徒假冒大華酒店司理　行騙港幣一萬二千元
五人影同行事偽稱有貨物出賣
事主發覺即報警拘獲候解法院

（本報專訪）警察當局於本（卅一）日午間，破獲一宗藉冒貨物行騙一萬二千元案。查該案之發生，緣有男子吉海，謂有火水、四盤[illegible]油，[illegible]得於[illegible]邊[illegible]街通[illegible]，故盤出售，乃有男子[illegible]南[illegible]經紀，謂該行欲[illegible]易[illegible]貨[illegible]……由周[illegible]備少許[illegible]……寶貨物共計價值港紙四萬八千元，結果[illegible]成交，[illegible]（卅一）日午間，在議事亭前地大華酒店內交易，而周[illegible]與大華司理李[illegible]文收款，周德[illegible]虛[illegible]他，是時偕同男子呂茂忠前往，方言明下[illegible]，周[illegible]謂先交港幣一萬餘元作定，一俟貨物起卸完妥後再行付足，當時之所謂司理李景文者，滿口應允，由呂茂忠交[illegible]收訖，[illegible]司收單，簽署一李景文一經手收，惟[illegible]發覺貨[illegible]宜，何[illegible]無事實，李[illegible]支吾以應，周始悉事有蹺蹊，一面制止李[illegible]行動，一面報知警察局，由警察拘李查訊，[illegible]店司理李[illegible]文，實屬假冒，其真名係[illegible]少奇，[illegible]訊下，即所謂大華酒[illegible]……先後將來[illegible]……經紀[illegible]……貨主[illegible]……[illegible]入洪……[illegible]多人拿獲，一俟研訊后，即[illegible]文移解法院訊云。

哥十打
氹仔政務廳長范[illegible]任職十週年紀念　各界籌備慶祝

（本報專訪）本月十日為氹仔島政務廳長范[illegible]莅任一週年紀念，[illegible]以哥氏莅任以來，政績昭著，該島華人舉行慶祝，哥廳長莅任一週年紀念日，藉以[illegible]其功動。[illegible]島人士感情，預料屆時舉行慶祝，情況必甚熱烈，查哥氏為督憲府秘書長梁士德之弟，去年始由葡國來澳，乃由[illegible]新[illegible]……頗多興革云。

撥葡幣六萬九千五百元　分贈全澳中西慈善機關
督憲莅任二週年紀念日

（本報專訪）澳督戴斯樂督憲，昨特於莅任二週年紀念日，出葡幣六萬九千五百元，分撥全澳中西各慈善團體，以資救濟。茲將受惠之各慈善機關名錄如下：……之數目，白馬行醫院一萬五千元，鏡湖醫院一萬五千元，無原罪會二萬千元，聖五千元，孔教學校五千元，同善堂七千元，守多尼堂一千五百元，[illegible]……麵包一千五百元，平民婦……

港澳輪藍山九入塢　海剛丸替代

（本報專訪）港澳輪藍山九入塢例行修理，已於昨日下午查由海剛九代替，其航程已日起，由……

女保護會二千五百元，貧民屋二千元，老人院二千元……

石岐市鄉渡仍有開行

（本報專訪）據石岐客棧，現下該地仍有船隻開往江門等地，茲錄其開行時間及票價如下：

（啓行時間）
江門：每日上午十時，逢單日上午九時半
斗門：逢雙日上午十時
廣州：全上
小欖：全上
容奇：[illegible]

（船費）
軍票二元三毫，軍票五元，軍票一元，軍票二元

業鈔繳納日期決不再展

（本報專訪）市當局最近公告本年度之業鈔繳納，須於本月底以前繳納完竣，不可再延，如逾期照章徵罰云。

昨西人掃墓節　花園生意暢旺

（本報專訪）昨日為西人掃墓節，各行政機關均放假一天，澳中外籍人士於是日前往西洋墳場掃墓……

培正籃球隊操單應戰　今日約華南切磋　下午四時半會師娛園

（本報專訪）旅澳練習主動之球界，以收合作之……籃球比賽，本月七日參加培正球場舉行……此賽之隊伍，萬中組……

失業僑胞急待返鄉　盼各界捐欵助送

（本報專訪）失業僑胞之渴望回鄉者，……名，每四十批，已於昨日登記完竣……各善長，連同四百四十餘人……

私運貨物出口　昨又發生一宗

（本報專訪）昨日又發生一宗，私運貨物出口……

廿八支三　雲烟　沽銀二毫

省體專校友召開座談會

（本報專訪）東省立體育專科學校旅澳校友李朝柱等，……於本月日下午八時，假座石培中學開座談會，……

旅澳學界籃球賽會　週末舉行揭幕

（本報專訪）旅澳教練團主辦之學界籃球比賽，已經截止報名，參加者有中組培正、中德、廣州附中、培英、中……

（初中組）
七日下午三時　嶺分對紀中（培正場）
八日下午三時　培中對培英（培正場）
八日下午四時（高中組）培英對中……
七日下午四時　培正對[illegible]（培正場）
八日下午四時　廣大對紀中（培正場）

利為旅酒店　餐舞盛況

六晚九時，利為旅酒店特聘名厨……

青年開地

青年開地，因籌備未及，改期明日出版，敬希青年明友注意　華僑日報啓

東興老金舖

高價收買　金飾鑽石

買賣十足　找數老實
本舖營業十足金條銀條
電話八八五號
澳門草堆街七十八號

黎啟康醫師

卅年經驗

李冰魂

美國女醫博士
白馬行醫院後街一至三號
電話二七二七

耳鼻喉專科
廣州醫師麥嘯皋

耳（痛）

檢便注意

凡到所驗者，須先驗便，非預約者，……

周生生老金舖

港省澳專營黃金
鑲作珍珠鑽石玉器近代首飾，買賣公道歡迎
澳門新馬路門牌一二貳號　電話二五九六
香港中明治通東行一七六號　A電話

梁津記（壽衣）

蟒袍、禮服
草地街
電話二[illegible]

平安　今日（星期）：劇團
域多利　即日：陸中大閃雷奇人

好味

花柳　外科生殖
本廠馳名醬油，及醬、製造精良，味道優異，誠調味之佳品也
廠址：黑沙環　電話：二四九六

惡毒大瘡

不論什麼，不得到家……

潘毛鷄　龍虱補腎酒
省港澳八藥酒和莊

徐順芬　女醫
陳仟枚　中醫
楊俊卿　牙科專門醫師
洛比士
黎鐸醫師
大豐銀號
新型鑽石珍珠　玉器鑲作　自煉十足金飾純淨銀條
澳門大有金飾行
周大福金行
費禮喇國家大醫生
談濤靈
大來珠石號重要啓事
保宗器　妙手晚絕無牙苦
精醫花柳
產婦科專門女醫師　余慧晨
廣南花生油　每斤二元五毫

廣告欄

葉溢泉　陳愛　神效咳丸　聘買私伙　工廠出讓　吉屋招租　洋樓廳房出租　貴重洋樓段出讓　吉屋招租　聘女髮師　王步　大帮梳打餅乾　廉價批發祈移

本廠有堅固貨倉及廣大吉地招租，合意者請打電話二四九六　好味醬油廠

商情

物價報告

▲糧食

福泰欄報價
新興白穀 五十二元半
春米 七十六元
豚粘米 八十五元
龍牙粘米 上八十二元〇五
新興白米 中七十九元五
赤朴米 七十三元
白朴米 七十二元

有餘行報價
新眉豆 五十元
紅豆(疏肖) 五十九元
綠豆(疏) 四十四元
青豆 四十八元半
烏豆 四十八元
黃豆 卅六元半
粟米
咖啡豆
七和茶每箱九十
揀八肉按四十
粟米粉 五十元
排粉 一百元
木茨粉 四十八元

靚元肉 二百九十元
中元肉 二百五十元
黑芝麻 七十五元
白芝麻 一百廿五元
▲以上每担毫計
靚水東生油 二百十五元
中水東油 百九十五元
七榨生油(說)
泰利白糖 八十二元
濕省會廿四號粗砂糖 一百三十元
桶頭小磚扶 六十七元
雪寧古白糖 八十八元
赤沙 一百六十元
黑椒 一百十元
白椒 一百八十元
青龍門麵
猪油
市橋粟酒每埕七十五元
新茨實 六十七元
八角 一百〇二元
幼鹽 四十五元
粗鹽 三毫四先

▲蔬菓

賣生欄報價
次白菜仔
靚芥菜
洋葱頭
次芥菜
檳芋頭
檳芋仔
正荔

土瓜 廿二元
荷蘭豆 廿五元
木瓜 四十四元
絲瓜 廿五元
大種 廿二元
扛柑 四十元
大柑 卅三元
白菜心 卅八元
靚白菜 卅四元
番薯 廿五元
芋頭 廿二元
新薑 廿二元
靚油欖豉 卅五元
大赤蹄 九十元
大蹄 卅五元
香蕉 廿八元
沙香 卅五元
大蕉 廿四元
楊桃 十四元
大茨 四十五元
心茨 廿五元
冲菜 卅二元
四十元
▲以上各貨價係欄上行價

▲肉類

大昌欄報價
岐鷄 三千一百五十元
岐中鷄項 二千八百元
岐鷄 二千二百五元
鴨 二千三百員
岐猪 二千四百五十元
▲上紅每担計 二千〇八十元
岐猪 一千八百元
靚新牛肉 二百四十元
港七牛肉 三百二十元
港中牛肉 三百元
港下牛肉 二百四十元

岐鷄 每百廿二元
岐鴨 每百二十五元半
港鷄 每百十八元
港鴨 每百廿三元半
中咸 每百十八元
一以下零沽價一
猪肉每斤 二元八
腩肉 二元五
猪頭肉 二元一
猪脚 二元半
細排骨 一元八
大魚 一元八
鯪魚 一八毫
▲以上雙毫計

▲中藥

平安行報價
羌製泡大雄 一千九百二十元
泡大雄 一千四百二十元
小環釵 九百元
本竹羌製炮付子 二千四百元
羌製付子 一千二百八十元
天生苓 三百十元
熟付子 六百四十元
峯首王 三百十元
雙貝大 六百四十元
淮山 三百四十元
大雪吉 九十元
上淨張香 四百六十元
以上每担計
川虫草 二百八十元
沉香 二十元
正防黨 十一元
頂川銀花 八元四毫
北茋 八元
正西藏紅花
頂歸頭 三百廿元
大歸頭 十二元
上歸頭 十元
金星川朴 九元
西紅花每罐 十六元
蛤蚧每對 七十元
南杏 一元五毫
白月 一元二毫
決夏 一元四毫
防風王 五元四毫
全新血杞黃 四元四
一以上每斤計一

市情一瞥

▼「生猪」灣猪昨日開盆，每担爲紅大洋二千零八十元。表面價似低跌，但以洋價高，比對昨價，實相差無幾。
▼「雞鴨」雞市昨無起落，連日成牛皮狀態，惟鴨則有擡上之沽，生意亦平淡。
日前高張，昨每担價又起一百元，據鄉民云，因在收割期，大欄鴨未出，來源稀疏也。
▼「中藥」中藥一味跌，原因係有貨運到，同時藥家亦於時持沽頂銀花昨略起，平均總合亦不至大衰。
▼「魚類」淡水鮮魚，昨午四時左右，仍未見貨到，但市價與昨相差無幾。

泡打粉存貨疏 價格突飛猛漲

連日有港客大量搜求

泡打粉，即發粉，本埠向由外埠輸入，祇得少數，自港客搜購以後，存貨更疏，價格突飛猛漲……昨每罐（大庄）廿四元，較上日突起……

港島丸載來 貨物一批

港島丸昨午抵澳，載來貨物一批，計有……三罐、猪油一百四十件……藥材……四十包、片糖一百四十件、生牛廿隻……

棉毛織品 價復上升

家眷好

赤砂斷市

水路有貨運到 菜蔬昨市定住

菜蔬來源，由鄉民得由中山灣貨物運到，價格亦升漲……

豆子市情堅穩 眉豆入心看起

沙河粉乾好市 各行多已沽清

一片牛皮 穀米市道

各地市況

（廣州）

一日穀米價
太平新興白米 四十二元
厚街新興白米 四十二元半
萬頃沙新興白米 四十一元五
黄橋米新興白米 四十二元
新赤朴 卅一元五

海口綠荳 卅七元五
海防綠荳 四十二元五
新天津黃荳 四十七元
新膠州黃荳 四十元
天津綠荳 卅九元五
高塘青荳 卅七元二
東眉荳 四十二元
演眉荳 四十四元

石眉豆 卅一元五
青霜豆 五十二元五
東莞紅豆 卅一元五
新造紅荳 四十半
本地新小欖黃 四十一元
新津紅 五十八元
牛庄青仁 一百〇二元
上海大青仁黑豆 一百四十元
東竹豆 卅七元
奔牛 五十元
青島綠豆 四十八元
小津烏豆 四十八元

美製生仁 八十六元
七榨生油 一元五
東莞仁按 一元五
東豆餅 廿六元半
台灣粗砂糖 廿一元半
台灣幼砂糖 一元
石門紅片糖 十一元五
上紅片糖 四十六元
中紅片糖 十五元

南宮艷史

（十二）勢動若風雷 夜渡無人澗

江上浪此間也，沈湎趙相族以江作浪之問，爲然，所言事實……

生旦筆記

鶴山呂大呂著

第七記：約法三章竟貪新忘舊 幫亡蹈火赴湯

花柳爭輝（七）

（未完）

交通消息

昨日往廣州
昨日往港
今日往澳門
今日往港
昨日來澳
昨日抵澳
明日往灣
入塢

昨日收市行情

大港紙換大洋
大港紙換靚十元港紙
大港紙換普通十元港紙
大洋換雙毫
大洋換靚十元港紙
大洋換普通十元港紙
靚大港紙換雙毫
普通大港紙換雙毫
靚十元港紙換雙毫
普通十元港紙換雙毫
大葡紙換雙毫
小葡紙換雙毫
洞仙每萬枚值雙毫一百一十二元半
足飾每兩值大洋幣一千二百卅五元
足條每兩值大洋幣一千二百四十元

太子餅

此餅風行中外，內含維他命，最富小兒服之，去積除痰，開胃定驚，保無營養不足之病，爲父母者，希爲注意
每筒毫 每打二元
永泰正十字油公司 水坑尾五號

何可醫師答司徒超函問痲瘋

國內匯兌各埠聯號 建成銀號 轉駁

濕毒 血毒 郭友誠

德興銀號

匯兌 找換 快捷 忠誠（聯號）上海永裕隆 廣州德成 梧州有榮行 曲江德隆號 桂林有德 柳州永德行 南寧成昌行 湘潭有成 其餘各埠均可匯

恆利銀號

營業部 司理室 有聯號 各埠均

永生昌記銀號

專營：上海 廣州 四邑 佛山 順德 各地電信匯兌 快捷妥當 匯費從廉 金銀找換 來往存欵

恆隆銀號

匯兌 信匯 找換 公平 存欵 快捷 提取 新裝電話 二一四二六

美芳銀號

匯駁三埠 全澳最平 七天交到 價格公平 找換銀幣 新昌 同昌 銀莊

女醫 高德輝 專醫

名茶到澳

本號新到福州茗片、名貴紅茶、珠蘭青茶，零沽批發，一律歡迎 南祥行 電話六七七 海傍四十一號

劉茂棠

女醫師 趙錦容 醫務所草堆街一〇八號二樓

起死回生

李士醫生

冷根治法

郭子明

滅哮精

巧手新染法 巧華 乾洗快捷妥當